

A UfW`6]bUbnYf'ni fØW_]b'XYf'6]nYfVU!
5fYbU.'9]b'Ya ch]cbU`Yg'8YfVm'Yfk UfhYh

A UfW`6]bUbnYf'gdf]W'hj cf'XYa '8YfVm'[Y[Yb'6U`b[Yb
ØVYf'gY]bYb'K YW'gY`ž? Ud]hÅbgUa hi bX'X]Y'VYgcbXYfY
5ha cgd\ÅfY']b'FYi h]b[Yb"

A UfW`6]bUbnYf.'9]b'F ØW_V`]W_]Ui Z'gY]bY
NY]h`]b'6U`]b[Yb'i bX'X]Y'F ØW_]Y`f'bUW
FYi h`]b[Yb

8Yf'K Y['j cb'A UfW`6]bUbnYfž'XYa 'Y\Ya U][Yb'Hcfk Ufh'XYf'HG;
6U`]b[Ybž'ni a 'GGJ 'FYi h]b[Yb']ghj cb'J YfÅbXYfi b[Yb'i bX
<YfUi gZcfXYfi b[Yb'[YdfÅ[h'K Å\fybX'Yf'bi b']b'XYf'Fc`Y'XYg
? Ud]hÅbg'ZØf'X]Y'FYi h]b[Yf'A UbbgW UZh'Ui Z'XUg'8YfVm'[Y[Yb
gY]bYb'Y\Ya U][Yb'J YfY]b'j cfVYfY]hYhž'k]fX'XYf': c_i g'Ui Z'X]Y
6YXYi hi b['X]YgYg'Gd]Y'g'ZØf'X]Y'[YgUa hY'FY[]cb'[Y'Y[h"

9]b'VYgcbXYfYg'8YfVm'ghY\h'VYj cf

8Ug'VYj c fgh\YbXY'8YfVm'Ua ': fY]hU['b'XYf'6]nYfVU!5fYbU`]gh
b]W'h'bi f'ZØf'6]bUbnYfž'gcbXYfb'Ui W'ZØf'X]Y': Ubg'i bX'X]Y'VY]XYb
J YfY]bY'j cb'[fc»Yf'6YXYi hi b["i'⊖'Y]bYf'F]j U]hÅhž'X]Y'b]W'h'bi f
Ui Z'XYa 'Gd]Y'Z'X'ghUhhZ]bXYhž'gcbXYfb'Ui W'X]Y'; Ya Y]bgW UZh
i bX'X]Y': Ub_i `hi f'VY]XYf'GhÅXhY'k]XYfgd]Y[Y'hž'Yfk UfhYb'X]Y
Ni gW Ui Yf'Y]bY']bhYbg]j Y'6Y[Y[bi b["

9]b'Hcfk Ufh'a]h'J YfUbhk cfhi b[

⊖'gY]bYf'bYi Yb'Dcg]h]cb'U'g'? Ud]hÅb'XYg'GGJ 'FYi h]b[Yb'hfÅ[h
6]bUbnYf'Y]bY'[fc»Y'J YfUbhk cfhi b["9f'ZØ\fh'X]Y'A UbbgW UZh

hfchn'gY]bYf'fY`Uhj Yb`BYi` \Y]h]a`HYUa`Ui Zg': Y`X`i` bX`\Uh`VYfY]hg
]b`XYb`J`cfVYfY]hi`b[ggd]Y`Yb`[fc»Yg`J`YfhfUi`Yb`j`cb`gY]bYb
A]hgd]Y`Yfb`[Yk`cbbYb" 9g`a`UW`h`a`]W`ghc`nž?`Ud]h`Ab`Y]bYg
HfUX]h]cbgj`YfY]bg`k`]Y`XYa`GGJ`FYi`h]b[Yb`ni`gY]b`ž`gU[hY`Yf"

8]Y`F`c`Y`XYf':`Ubg`]a`':`i`»`VU`

6]bUbnyf`\YVh`X]Y`VYgcb`XYfY`F`c`Y`XYf':`Ubg`]b`FYi`h]b[Yb
\Yfj`cfž`X]Y`Y]bY`Y]bn][`Ufh][`Y`Gh]a`a`i`b[`i`bX`l`bhYfgh`Ø`hni`b[
V]YhYb" 8]Y`5`ha`cgd`\`Ä`fY`]b`FYi`h]b[Yb`]gh`Ui`»`Yf[`Yk`Ö`\`b`]W`i`bX
X]Y`l`bhYfgh`Ø`hni`b[`XYf':`Ubg`]gh`Y]b`k`]W`h][`Yf':`U`hc`f`Z`Ø`f`i`bg`YfYb
9fZc`[`ž`gc`XYf`Hcfk`Ufh`Ø`VYf`X]Y`Ui`hgh`Uf`_`Y`5`b`\`Ä`b[`Yfg`W`UZh`ž`X]Y
K`c`W`Y`Z`Ø`f`K`c`W`Y`U`b`Z`i`Y`fh"

J`Y`fhf`Ui`hY`';`Yg]W`hYf`i`bX`bYi`Y
<`Yf`Ui`gZc`f`XYfi`b[`Yb`

K`Ä`\fYbX`XYf`Y`\Ya`U][`Yb`6`U]b[`Yf`Gd]Y`Yf`]b`gY]bYa`bYi`Yb
HYUa`VY]`FYi`h]b[Yb`k`Yfhj`c`Y`l`bhYfgh`Ø`hni`b[`V]YhYhž`VYg`W`fY]Vh
6]bUbnyf`Ui`W`X]Y`<`Yf`Ui`gZc`f`XYfi`b[`Yb`ž`j`cf`XYb`Yb`g]Y`ghY`\Yb"
J`Yf`Y`hni`b[`Yb`Y]b][`Yf`G`W`\`Ø`gg`Y`gd]Y`Yf`ž`k`]Y`H]a`K`Ö`\f`Y`ž`ghY`Yb
Y]bY`<`Ø`f`XY`X`Uf`ž`X]Y`Yg`ni`Ø`VY`fk`]b`XYb`[`]hž`i`a`X]Y`[`Ygh`Y`W`hY`b
GU]gcbn]Y`Y`ni`Y`ffY]W`Yb"

5i`gV`]W`_`Y`Ui`Z`X]Y`Ni`_`i`bZh

≠`XYf`_`ca`a`Yb`XYb`GU]gcb`\`Uh`g]W`X`Yf`GGJ`FYi`h]b[Yb`\`c`\Y
N]Y`Y`[`Yg`Y`hnh`K`]f`a`Ö`W`hYb`VY`gg`Yf`UV`g`W`bY]XYb`U`g`]b`XYb
`Y`hnhYb`VY]XYb`≠\`fYb`i`bX`k`c`Yb`b]W`hg`a`]h`XYa`5`V`gh]Y[`ni`hi`b
\`UV`Yb`ž`Yf`_`\`Ä`fh`6]bUbnyf"8`c`W`Yf`]gh`cd`h]a`]gh]g`W`ž`X`U`gg`X]Y
A`U`bb`g`W`U`Zh`Ui`W`bc`W`a`Y`\f`Y`ffY]W`Yb`_`U`bb`ž`k`Y`bb`g]W`X`U`g
J`Yf`Y`hni`b[`gd`Y`W`Y`Y[`h"

;`Ya`Y]bg`W`UZh`]a`':`i`»`VU`

K`Y`W`Yb`9]bZi`gg`\`Uh`Y]b`8`Yf`V`m`Ui`Z`X]Y`;`Ya`Y]bg`W`UZh`3`9`g`V`f]b[`h
X]Y`A`Y`bg`W`Yb`ni`g`Ua`a`Yb`i`bX`Z`Ø`f`XYf`h`XYb`Ni`g`Ua`a`Yb`\`U`hž`b]W`h

bi f'ink]gWYb': Ubgž'gcbXYfb'Ui W'ink]gWYb'XYb'Gd]Y`Yfb'gY`Vgh"
=b'Y]bYf'NY]hž]b'XYf'HYUa gi bX': Ubg'a Y\ f'XYbb'Y' [YZcfXYfh
g]bXž'k]fX'XUg'VYj c fghY\YbXY'Gd]Y''b'FYi h]b[Yb'Y]bY'k Yfhj c`Y
9f]bbYfi b['XUfUb'gY]bž'k Ug'Gdcfhi bX'; Ya Y]bgWUZh'Ui ga UW'h"

8YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY